

DRAG RACE CAR DR1.6

21097 (Brushed), 21098 (Brushless)



BEDIENUNGSANLEITUNG

OPERATION MANUAL





Herzlich willkommen bei AMEWI

Die AMEWI Trade GmbH ist ein international tätiges Import- und Großhandelsunternehmen im Bereich RC Modellbau und Spielwaren, mit Sitz in Borchen bei Paderborn. Unsere Produktpalette beinhaltet über 10.000 Artikel. Dazu gehören vor allem ferngesteuerte Auto-, Hubschrauber-, Boots- und Panzermodelle sowie ein reichhaltiges Zubehör und alle erforderlichen Ersatzteile. Unser Vertriebsnetz umfasst europaweit über 700 Fach- und Onlinehändlern.

Die Firma AMEWI Trade GmbH ist ein reines Großhandelsunternehmen. Wir vertreiben unsere Produkte ausschließlich an Einzelhändler. Wenn Sie als Endverbraucher AMEWI-Produkte erwerben, gehen Sie einen Vertrag mit dem Einzelhändler ein. Wenden Sie sich bitte bei Gewährleistungsfällen immer an Ihren Händler.

Welcome to AMFWI

The Amewi Trade GmbH is an international import- and wholesale company for R/C models, toys and creative items, located in Borchen near Paderborn, Germany. Our product range includes over 10,000 items. Above all, this includes remote-controlled car, helicopter, boat, and tank models as well as a wide range of accessories and all necessary spare parts. Our sales network includes over 700 specialist dealer and online retailers across Europe.

The company AMEWI Trade GmbH is a pure wholesale company. We only sell our products to retailers. When you purchase AMEWI products as an end consumer, you are entering into a contract with the retailer. Please always contact your dealer in warranty cases.

AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18 33178 Borchen Germany

Servicezeiten: Dienstag 9:30 – 12:00 Uhr | Donnerstag 14:00 – 16:30 Uhr Telefon: +49 180 5009821 (Festnetz 14Ct/Min., Mobil max. 42Ct/Min.)

Support: https://amewi.com



HINWEISE ZUR KONFORMITÄT / DECLARATION OF CONFORMITY

Dieses Modell wurde nach derzeit aktuellem Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:

https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen

Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:

AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen oder über die Website https://amewi.com.

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing European and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade GmbH declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED). The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there. https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen For additional questions to the product and conformity please contact:

Amewi Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen Germany or website https://amewi.com.

SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE / SECURITY AND HAZARD WARNINGS



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht

Achtung Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.

Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet.

Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.

gestattet. Zerlegen Sie das Modell nicht.

For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires.

We are not liable for secondary failures, material, or personal damage, caused by in proper usage or disregarding the security notices.

Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.

Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.

Suitable for people aged 14+!

The product is not allowed to get moist or wet. The product is only allowed to be used on flat and clean surfaces. Even a drop down from a small height can cause damage to the product.



HINWEISE ZU BATTERIEN & ENTSORGUNG / BATTERY NOTICE & DISPOSAL



Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.

Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazitäten mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die korrekte Polarität. Defekte Akkus/Batterien müssen ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Warnungen, bevor Sie den Lilon-Akku verwenden oder aufladen. Stoppen Sie die Verwendung oder den Ladevorgang sofort, wenn er ausläuft, eine Temperatur von über 70° C aufweist oder sonst etwas Ungewöhnliches auftritt.

Verwenden Sie nur ein qualifiziertes und spezifisches Li-Po/Lilon-Ladegerät. Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn der Ladevorgang 4,2 V / Zelle überschreitet. Laden Sie den Akku nicht mit einem Ladestrom über 2C. Bitte überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass Sie ein qualifiziertes Ladegerät verwenden. Ein nicht qualifiziertes Ladegerät kann einen Brand verursachen.

Entladen Sie den Akku nicht mit einem Strom, der den maximalen Entladestrom überschreitet. Andernfalls führt dies zu einer Überhitzung des Akkus. Dies kann zu einem Platzen, zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Den Akku niemals zerlegen, durchstoßen, stoßen, fallen lassen, kurzschließen und / oder ins Feuer werfen.

Unsachgemäße Verwendung wie Kurzschluss oder Überladung kann zu Explosionen oder zu einem Brand führen.

Bewahren Sie den Akku an einem sicheren Ort auf, den Säuglinge oder Kinder nicht erreichen können.

Das oben beschriebene weist auf die Gefahr der Verwendung des Akkus hin. Der Benutzer übernimmt die volle Verantwortung für das Ergebnis der Verwendung des Akkus.

Attention! Battery do not belong in the hands of children. A change of the battery must be done by an adult person. Never mix rechargeable batteries with non-rechargeable batteries. Never mix fully charged batteries with almost empty batteries. Never mix batteries of different capacities. Never try to charge dry batteries. Take care of the correct polarity. Defective batteries belong to special waste. Never leave a charging battery unattended. For questions about the charging time please read the manual or ask the manufacturer.

Read the safety instructions and warnings before using or charging the Li-lon battery.

Stop using or charging it immediately if it leaks, has a temperature above 70° C or anything else unusual occurs. Use only a qualified and specific Li-Po/Li-Ion charger. Never charge the battery unattended. Do not charge the battery if the charge exceeds 4.2 V / cell. Do not charge the battery with a charging current above 2C. Please check and ensure that you are using a qualified charger. An unqualified charger may cause a fire.

Do not discharge the battery with a current exceeding the maximum discharge current. Otherwise, this will cause the battery to overheat. This may result in bursting, fire or explosion.

Never disassemble, puncture, knock, drop, short circuit and/or throw the battery into a fire.

Improper use such as short-circuiting, or overcharging may result in explosion or fire.

Keep the battery in a safe place that babies or children cannot reach.

The above indicates the danger of using the battery. The user assumes full responsibility for the outcome of using the battery.



ENTSORGUNGSHINWEISE / *DISPOSAL*

Die Firma AMEWI Trade GmbH ist unter der Batt-Reg.-Nr. DE 77735153 sowie der WEEE-Reg.-Nr. 93834722 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchter Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt! Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd= Cadmium, HG=Quecksilber, Pb=Blei (Die Bezeichnungen stehen auf Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).



AMEWI is registered below the Bat-Reg.-No. DE 77735153 and WEEE-Reg.-No. 93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime according to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden! Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.

Additional notations for the critical heavy metal are Cd=Cadmium, Hg=Quicksilver, Pb=lead {Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols).

Durch die RoHS-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass alle Grenzwerte der der Herstellung beachtet wurden.



Based on RoHS labelling the manufacturer confirms, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.

Mit dem Recyclingsymbol gekennzeichnete Batterien können Sie in jedem Altbatterien-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.



CEMENSAMES Batteries labelled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank.

(Most supermarkets have)

They are not allowed to be put into local household garbage.

Die Firma Amewi Trade GmbH beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, Gelber Sack, Gelbe Tonne) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO2-Einsparung teil.



AMEWI Trade GmbH is involved in the dual system for boxing over the company Landbell AG. All used boxes are collected from partner companies (waste disposal contractor) at private customers (local household), sorted and properly utilized. The involvement in a Dual Systems helps to save CO2 Emissions.



VIELEN DANK / THANK YOU

Vielen Dank für den Kauf des Amewi XXX. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen auf.

Thank you for purchasing the Amewi XXX. Please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

WARNUNG / WARNING

Dieses ferngesteuerte Modell ist kein Spielzeug. Er besteht aus vielen Kleinteilen und ist nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Für die Fernsteuerung werden vier 1,5V AA-Batterien benötigt.

Für das Modell wird ein 11,1V 3S LiPo Akku verwendet (im Lieferumfang enthalten).

Halten Sie stets Ihre Finger von den Antriebsteilen und sonstigen beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.

Der Motor des Modells wird sehr heiß. Um Brandverletzungen zu vermeiden, lassen Sie den Motor nach der Nutzung 10-15 Minuten abkühlen bevor Sie ihn anfassen.

This remote-controlled plane is not a toy. It consists of many small parts and is not suitable for children under 14 years.

Four 1.5V AA batteries are required for the remote control.

A 11,1V Li-Po battery is used for the car (included).

Always keep your fingers away from the drive parts and other moving parts to avoid injury.

The model's motor gets very hot. To avoid burn injuries, allow the motor to cool for 10-15 minutes after use before touching it.

ÜBER UNANGEMESSENE VERWENDUNG DES PRODUKTS / ON INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT

Bitte demontieren oder ändern Sie das Modell nicht in irgendeiner Form.

Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht unsachgemäß oder illegal und betreiben Sie es nicht auf eine Weise, die andere oder sich selbst in Gefahr bringen könnte.

Please do not disassemble or modify the model in any way.

Please do not use this product improperly or illegally and do not operate it in a manner that could endanger others or yourself.



WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT NOTES

Hinweis: Dieses Produkt wird gemäß strengen Leistungsrichtlinien hergestellt und entspricht den Sicherheitsstandards und - anforderungen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Unfälle, die durch die Verwendung abnormaler Teile, übermäßige Abnutzung, unsachgemäße Montage oder Bedienung verursacht werden. Bitte betreiben Sie dieses Produkt sicher und verantwortungsbewusst.

Note: This product is manufactured according to strict performance guidelines and complies with safety standards and requirements. This product is not suitable for children under 14 years of age. The manufacturer is not liable for any injury or accident caused using abnormal parts, excessive wear and tear, improper assembly, or operation. Please operate this product safely and responsibly.

VOSICHTSMASSNAHMEN / PRECAUTIONS

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen bevor Sie das Modell benutzen.

Bitte nutzen Sie das Modell nicht bei Regen, Schnee oder Gewitter. Wenn Flüssigkeit in die Elektronik eindringt, kann diese irreparabel beschädigt werden.

Bitte nutzen Sie das Modell nicht in einer Umgebung, die Sie nicht einsehen können.

Signalstörungen können das Modell außer Kontrolle geraten lassen. Bitte nutzen Sie das Modell nicht an folgenden Plätzen:

Please read the following safety information before using the model.

Please do not use the model in rain, snow, or thunderstorms. If liquid enters the electronics, they may be irreparably damaged.

Please do not use the model in an environment that you cannot see.

Signal interference can cause the model to go out of control. Please do not use the model in the following places:





Bitte bedienen Sie das Modell nicht, wenn Sie müde sind oder sich unwohl fühlen, Alkohol getrunken oder Drogen konsumiert haben dies kann Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen.

Um Verbrennungen zu vermeiden, fassen Sie Antriebsteile und Motoren niemals während oder direkt nach der Nutzung an, da sie sehr heiß sein können.

Falsche Bedienung des Senders kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen. Machen Sie sich unbedingt mit der Bedienung vertraut, bevor Sie das Modell benutzen.

Prüfen Sie das Modell und die Fernsteuerung vor der Nutzung. Prüfen Sie Schrauben auf ihren festen Sitz.

Wenn Sie mit der Nutzung fertig sind, schalten Sie unbedingt immer zuerst das Modell aus und dann die Fernbedienung. Ansonsten kann es sein, dass das Modell außer Kontrolle gerät.

Wenn das Modell außerhalb der Reichweite kommt, kann es außer Kontrolle geraten. Bitte bleiben Sie mit dem Sender stets in der Nähe des Modells.

Please do not operate the model if you are tired or unwell, have drunk alcohol or taken drugs - this may cause injury to yourself or others.

To avoid burns, never touch drive parts and motors during or immediately after use as they can be very hot.

Incorrect operation of the transmitter can cause injury to you or others. Be sure to familiarize yourself with the operation before using the model.

Check the model and the remote control before use. Check screws to make sure they are tight.

When you have finished using the model, always switch off the model first and then the remote control. Otherwise, the model may get out of control.

If the model gets out of range, it may get out of control. Please always stay close to the model with the transmitter.

WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT NOTES





PRODUKTWARTUNG / PRODUCT MAINTENANCE









FEHLERBEHEBUNG / TROUBLESHOOTING

Problem	Lösung / Solution		
	Wenn der Akku leer ist, laden sie ihn oder verwenden Sie einen neuen Akku.		
	Prüfen Sie, ob die Räder frei drehen können. Entfernen ggf. Blockierungen.		
Doe February funktioniest nicht	Bedienen Sie das Fahrzeug in effektive Steuerdistanz.		
Das Fahrzeug funktioniert nicht	Wenn die Batterien in der Fernsteuerung leer sind, tauschen Sie sie aus.		
	Prüfen Sie das Fahrzeug auf beschädigte Teile und tauschen Sie diese aus.		
	Wenn der Regler zu heiß wird, schaltet Schutzschaltung ab. Warten Sie 10 Minuten, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.		
	If the battery is empty, charge it or use a new battery.		
The car doesn't work	Check that the wheels can turn freely. Remove any blockages if necessary.		
	Operate the vehicle at effective steering distance.		

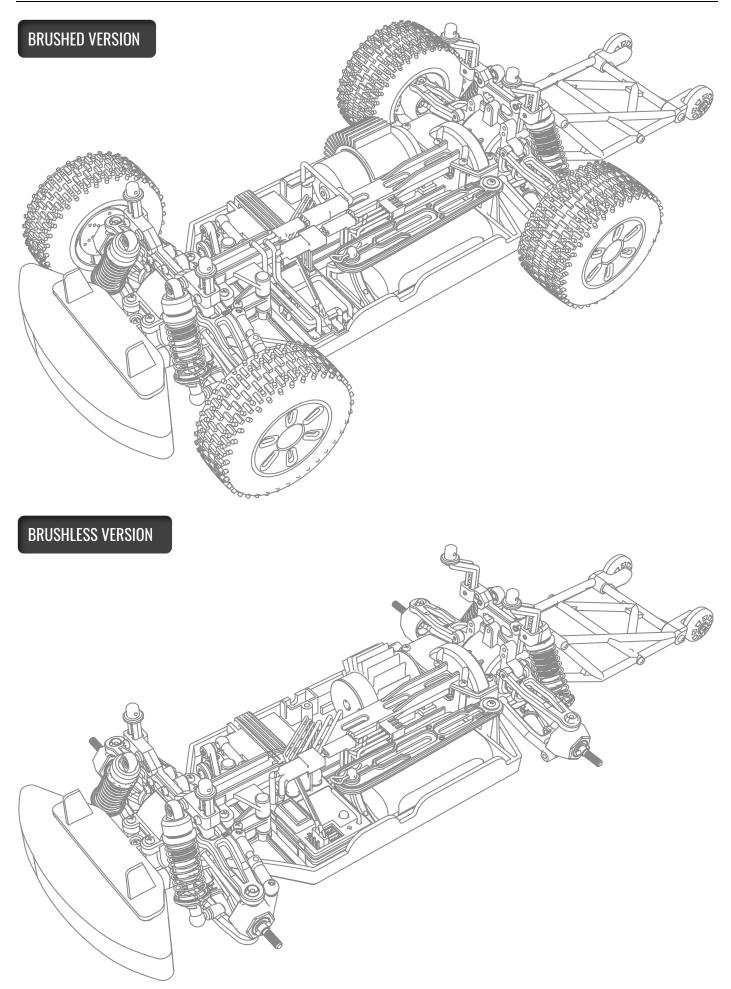


	If the batteries in the remote control are empty, replace them.		
	Check the vehicle for damaged parts and replace them.		
	If the controller becomes too hot, the protective circuit switches off. Wait 10 minutes before using the vehicle.		
Das Binden dauert zu lange	Das Signal ist gestört. Starten Sie Fernsteuerung und Fahrzeug neu.		
Long frequency matching time	The signal is disturbed. Restart the remote control and the vehicle.		
Das Fahrzeug fährt von allein vorwärts/rückwärts oder gibt einen Ton von sich	Starten Sie die Fernsteuerung neu.		
The vehicle moves forward/backward automatically or makes a sound.	Restart the transmitter		
Die Kontrollleuchte der Fernsteuerung leuchtet nicht	Stellen Sie sicher, dass die Batterien neu und korrekt eingelegt sind. Wenn die Fernsteuerung nicht korrekt funktioniert, tauschen Sie sie aus.		
The indicator light of the transmitter is not bright	Please make sure the batteries are installed correctly or replace it with new ones. If the Transmitter doesn't work. Please replace it with a new one		
Die Lenkung des Fahrzeugs funktioniert nicht richtig	Stellen Sie die Dual Rate der Lenkung auf maximum. Prüfen Sie, ob die Lenkung beschädigt ist. Tauschen Sie beschädigte Teile aus.		
The steering of the vehicle does not work properly	Set the dual rate of the steering to maximum. Check if the steering is damaged. Replace damaged parts.		

ANGABEN ZUR MAXIMALEN SENDELEISTUNG / MAXIMUM TRANSMITTING POWER DATA

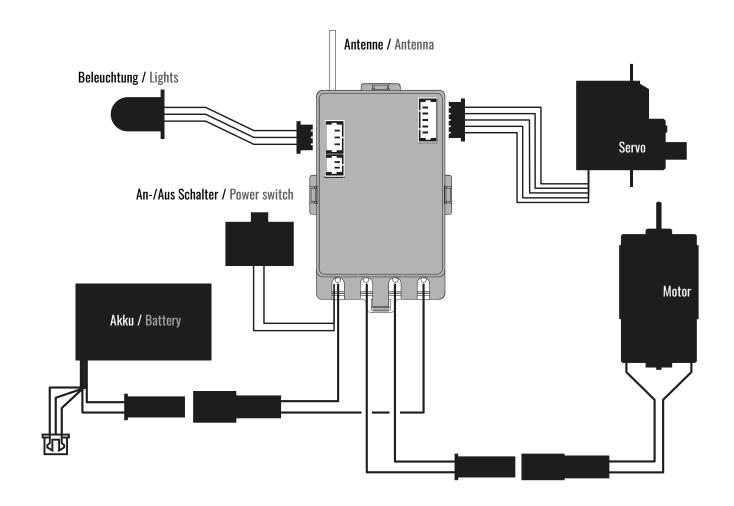
Betriebsfrequenz	2445, 2459, 2452, 2467MHz	Operation Frequency
Maximale Funkfrequenzstärke: Maximale Spitzenleistung:	13dBm	Maximum Radio Frequency power: Maximum peak power:



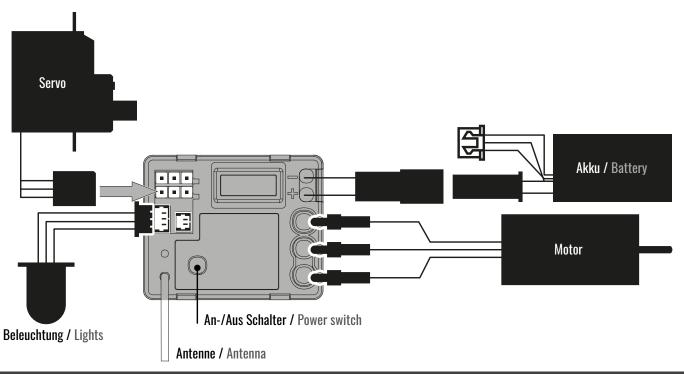




21097 ELEKTRONISCHER FAHRTENREGLER / 21097 ELECTRONIC SPEED CONTROLLER

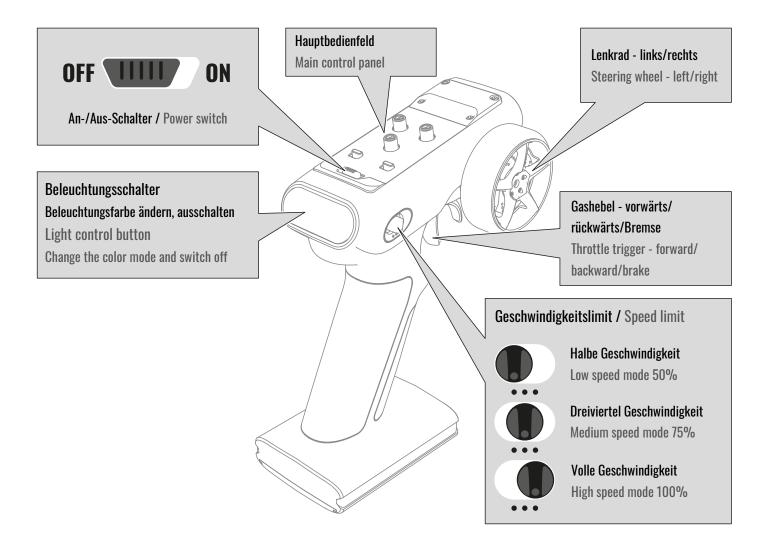


21098 ELEKTRONISCHER FAHRTENREGLER / 21098 ELECTRONIC SPEED CONTROLLER





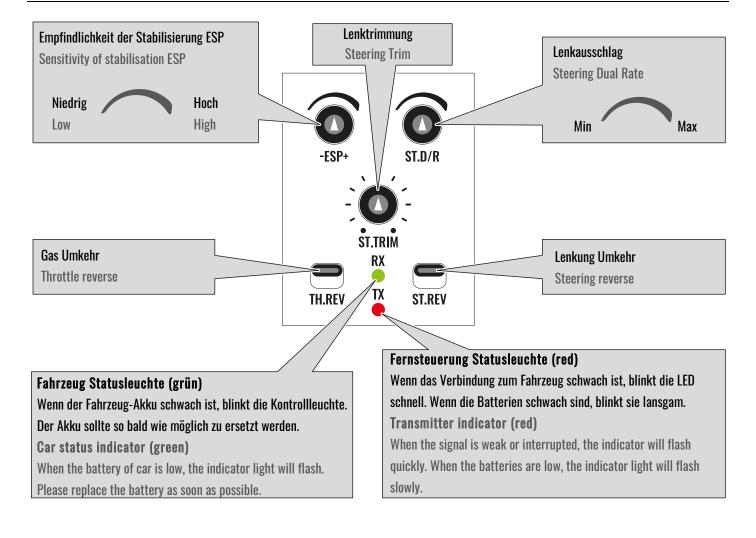
21098 ELEKTRONISCHER FAHRTENREGLER / 21098 ELECTRONIC SPEED CONTROLLER



Die Fernsteuerung verfügt über einen dreistufigen Schalter, um die maximale Geschwindigkeit einzustellen. Mögliche Einstellungen sind 50%, 75% und 100%.

The remote control has a three-position switch to set the maximum speed. Possible settings are 50%, 75% and 100%.

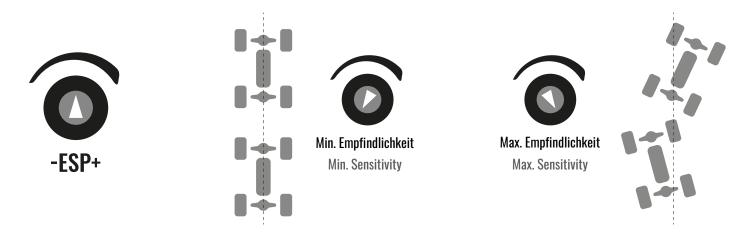




GYRO-EMPFINDLICHKEIT EINSTELLEN / ADJUSTMENT OF GYRO ACTION RATIO

Dieses Produkt verfügt über die Funktion des ESP-Fahrzeugstabilitätssystems, welches die Lage und Richtung des Fahrzeugs wirksam korrigieren kann, wenn das Fahrzeug ins Schleudern gerät oder die Kontrolle verliert. Die Empfindlichkeit des Gyros kann über den ESP-Poti der Fernsteuerung eingestellt werden.

This product has the function of ESP car stability system, which can effectively correct the car attitude and direction when the car skids or loses control. The sensivity of the car gyroskope sensor can be adjusted through the ESP knob of the transmitter.







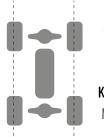
- 1. Im Rückwärtsgang verfügt das Fahrzeug über kein ESP.
- 2. Wenn Sie vorwärtsfahren, müssen Sie den Gashebel mehr als 30% nach hinten ziehen, bevor der Gyro anfängt zu arbeiten.
- 3. Mit dem Erhöhen der Geschwindigkeit, erhöht sich auch die Empfindlichkeit des Gyros.
- 1. In reverse, the vehicle does not have ESP.
- 2. When driving forward, you must pull the throttle back more than 30% before the gyro starts working.
- 3. As the speed increases, so does the sensitivity of the gyro.

EINSTELLUNG DES LENKEINSCHLAGES / STEERING RANGE ADJUSTMENT

Der Lenkeinschlag-Poti dient zum Einstellen des maximalen Lenkeinschlages.

The steering range knob can be used to adjust the steering angle of the car.

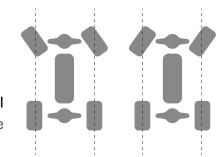










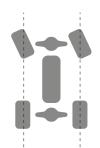


DIE LENKTRIMMUNG / STEERING TRIM

Wenn sich das Lenkrad in der Mittelstellung befindet und das Fahrzeug nicht geradeaus fahren kann, verwenden Sie bitte den Lenkradeinstell-Poti, um die Richtung der Vorderräder zu korrigieren.

When the steering wheel is in the center position, if the car cannot drive in a straight line, please use the steering trim knob to adjust and correct the left and right directions of the front wheels.



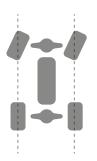




Wenn das Fahrzeug nach links fährt When the vehicle moves to the left

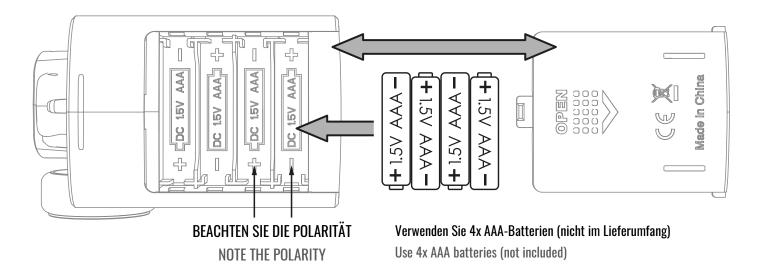


Wenn das Fahrzeug nach rechts fährt When the vehicle moves to the right





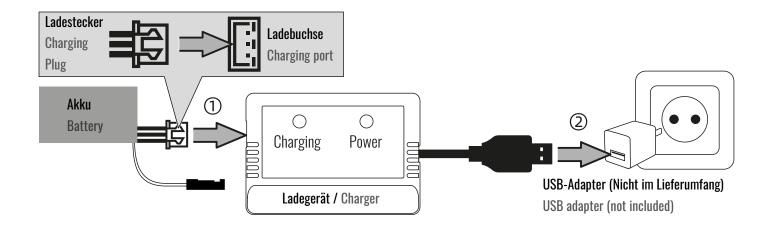
SENDERBATTERIEN EINLEGEN / INSTALL TRANSMITTER BATTERIES



Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite der Fernsteuerung. Legen Sie die Batterien ein. Beachten Sie die im Inneren des Batteriefachs angegebene Richtung der Batterien.

Open the battery compartment cover at the bottom of the remote control. Insert the batteries. Observe the direction of the batteries indicated inside the battery compartment.

FAHRZEUGAKKU LADEN / CHARGE CAR BATTERY



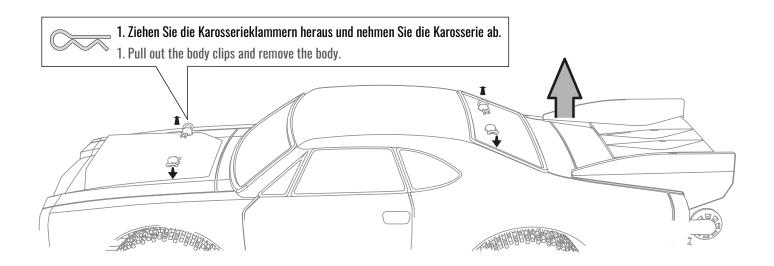


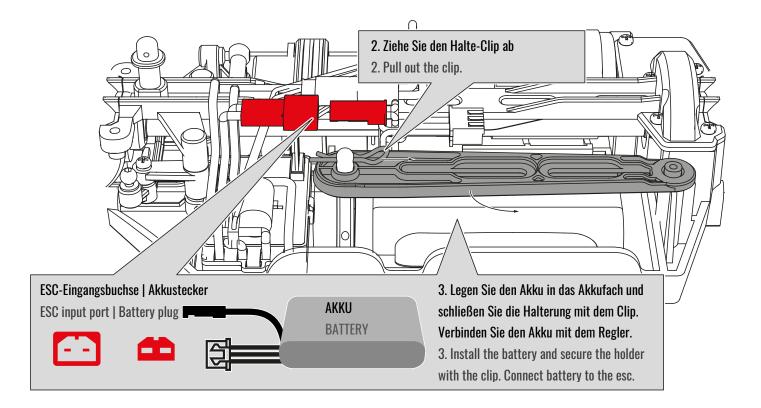
Warnung: Laden Sie niemals Akkus unbeaufsichtigt. Laden Sie den Akku auf einer feuerfesten Unterlage oder in einer LiPo Tasche.

Warning: Never charge batteries unattended. Charge the battery on a fireproof surface or in a LiPo bag.



FAHRZEUGAKKU EINLEGEN / INSTALL CAR BATTERY





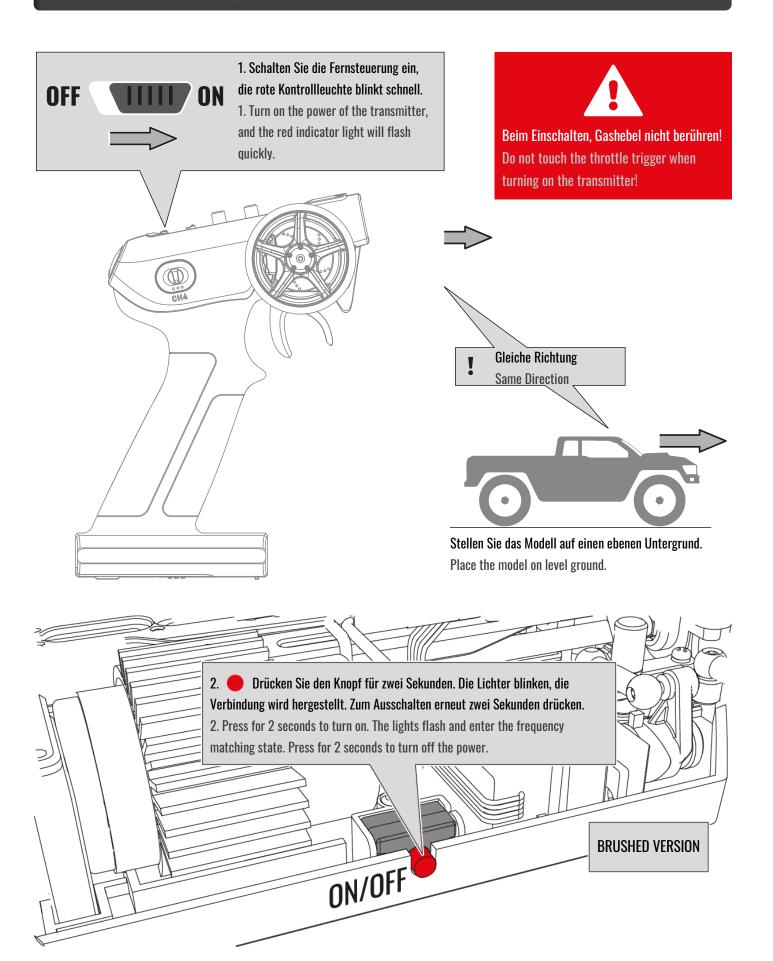


HINWEIS: Trennen Sie den Akku immer vom Regler, wenn Sie das Fahrzeug nicht benutzen. Bei längerer Nichtnutzung des Fahrzeuges, entnehmen Sie auch die Senderbatterien.

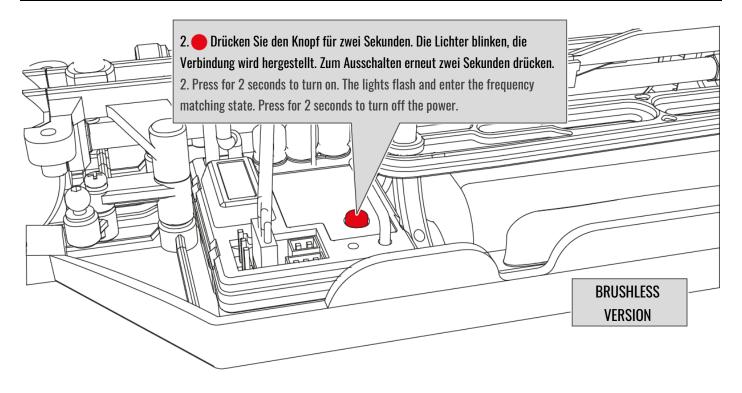
NOTE: Always disconnect the battery from the controller when not using the vehicle. If the vehicle is not going to be used for a long period of time, also remove the transmitter batteries.



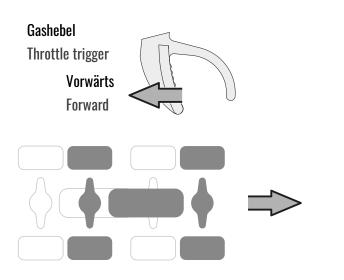
VERBINDUNG HERSTELLEN / FREQUENCY MATCHING

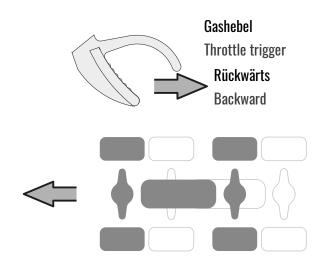


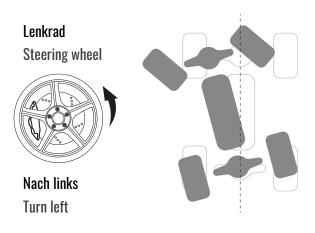


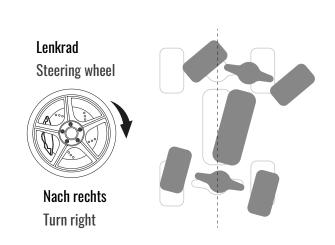


BEDIENUNG / OPERATION







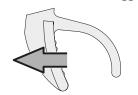




Nach vorne links / Forward left

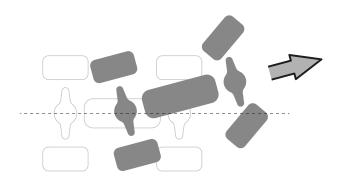
Gashebel /Throttle trigger

Lenkrad /Steering wheel





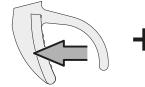




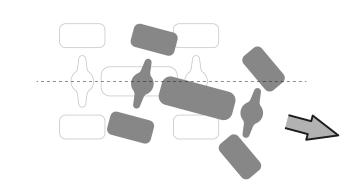
Nach vorne rechts / Forward right

Gashebel /Throttle trigger

Lenkrad /Steering wheel



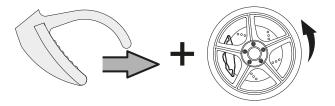




Nach hinten links / Backward left

Gashebel /Throttle trigger

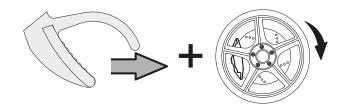
Lenkrad /Steering wheel



Nach hinten rechts / Backward right

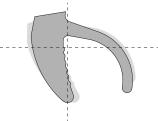
Gashebel /Throttle trigger

Lenkrad /Steering wheel



Niedrige Geschwindigkeit

Low speed

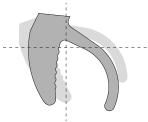


Ziehen Sie den Gashebel leicht nach hinten, das Fahrzeug fährt langsam vorwärts.

Pull the throttle trigger back gently and the car will move forward slowly.

Hohe Geschwindigkeit

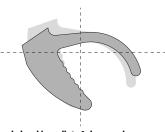
High speed



Ziehen Sie den Gashebel komplett nach hinten, das Fahrzeug fährt schnell vorwärts. Pull the throttle trigger back to the maximum and the car will move forward fast

Bremse / Rückwärts

Brake / Backward



Drücken Sie während des Vorwärtsfahrens den Gashebel nach vorne, bremst das Fahrzeug ab. Nachdem der Gashebel in die mittlere Position zurückgekehrt ist, und Sie Sie ihn erneut nach vorne drücken, fährt das Fahrzeug rückwärts.

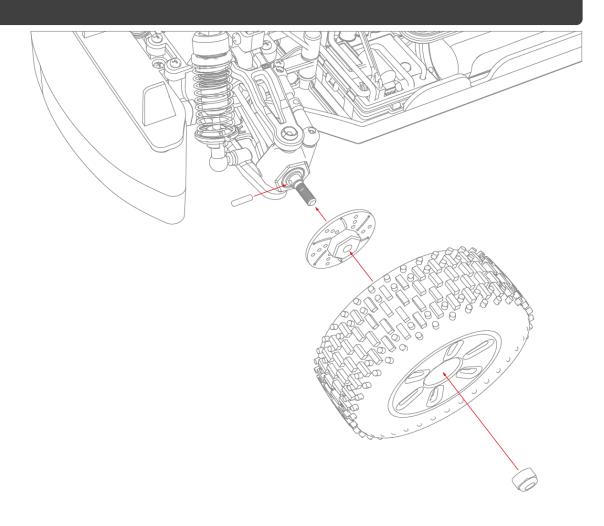
If you press the throttle trigger forward while driving forward, the car brakes. After the throttle trigger returns to the middle position and you push it forward again, the vehicle will move backwards.



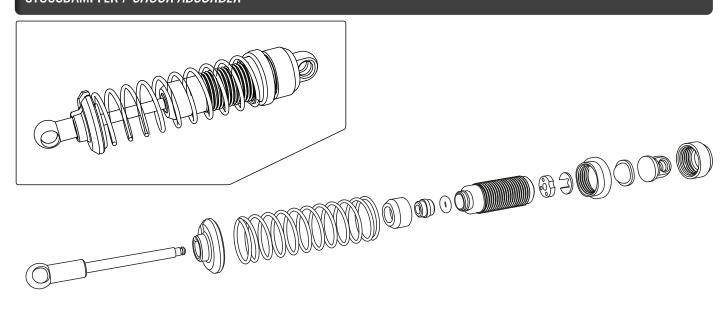
EXPLOSIONSZEICHNUNGEN / EXPLODED VIEW

Die Teile können zur Zeichnung abweichen / The parts may differ from the drawing

RÄDER / WHEELS

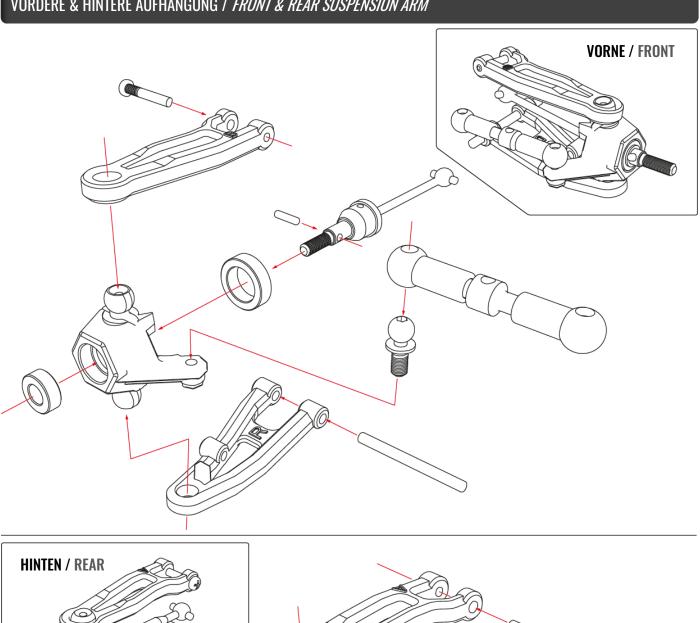


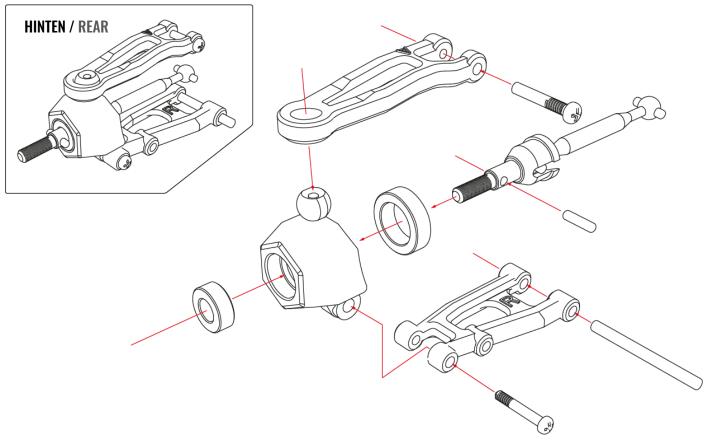
STOSSDÄMPFER / SHOCK ABSORBER





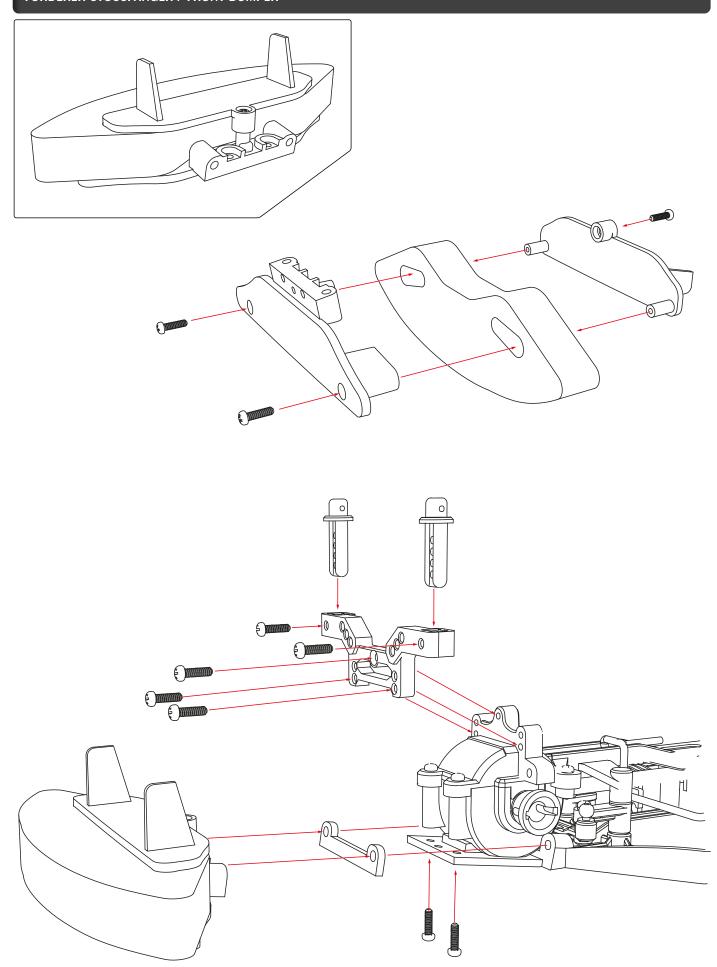
VORDERE & HINTERE AUFHÄNGUNG / FRONT & REAR SUSPENSION ARM





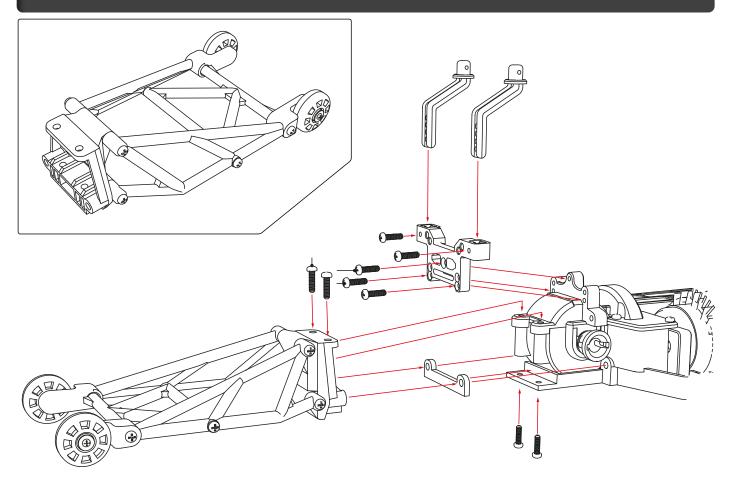


VORDERER STOSSFÄNGER / FRONT BUMPER

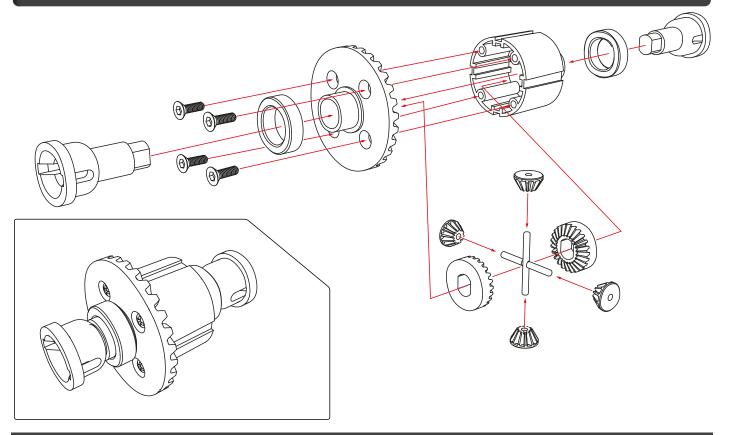




WHEELIE BAR



DIFFERENTIALE / DIFFERENTIALS





LENKSERVO MIT SERVO SAVER / STEERING SERVO WITH SERVO SAVER

